



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Tożsamość bardziej
różnorodna
| s. 3



Sto lat dla
pięciolatek
| s. 4



Dwujęzyczność
nie wszystkim się
podoba | s. 5



Koła już świętują

WYDARZENIE: Kulminacyjna uroczystość 65-lecia założenia Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego odbędzie się w październiku. W kołach terenowych obchody jubileuszu już się zaczęły. W ostatni weekend świętowali PZKO-owcy w Karwinie-Nowym Mieście oraz w Trzanowicach.

Poszczególne koła PZKO obchodzą rok jubileuszowy w różnej kondycji. Jedne mogą się pochwalić prężnie działającymi zespołami i chórami oraz stosunkowo młodą bazą członkowską, inne skupiają prawie wyłącznie osoby starsze, a ich działalność ogranicza się do kameralnych spotkań klubowych. Wcale nie musi to być wina działaczy danego Koła – bardzo często na taką, a nie inną sytuację przekłada się spłot czynników natury demograficznej, a w zagłębiu karwińskim w dużej mierze również przesiedlanie ludności spowodowane przez wydobywanie węgla.

Koło PZKO w Karwinie-Nowym Mieście należy do tych, których pierwotny wzlot, jak również późniejsze szybkie kurczenie się bazy członkowskiej spowodowane są przez te właśnie czynniki. Koło obchodzi w tym roku okrągłą, 60. rocznicę założenia. Powstało dopiero w pięć lat po założeniu Związku, kiedy to do nowo wybudowanych domów w Karwinie-Nowym Mieście (wówczas dzielnica ta nazywała się Stalin-gradem) wprowadzała się ludność z pierwotnej Karwiny. – Przybywało Polaków ze starej, burzonej Karwiny, którzy chcieli założyć własne Koło PZKO. W 1951 roku otwarta została szkoła podstawowa z polskim językiem nauczania, a 3 lutego 1952 roku Koło PZKO – Tadeusz Bizoń przypominał historię podczas sobotnich obchodów podwójnego jubileuszu, odbywających się w Miejskim Domu Kultury w Nowym Mieście. Zauważył, że o ile w pierwszych latach działalności liczba członków wynosiła ok. 800 i ten stan utrzymywał się do początku lat 80., to dziś – lat temu było ich już tylko 430,



Na jubileuszu MK PZKO w Karwinie-Nowym Mieście wystąpił gościnnie dziecięcy zespół „Skotniczka” z Orłowej-Lutyni.

a obecnie jest 160. Negatywnie na kondycję Koła wpłynęło zamknięcie polskiej szkoły i jej połączenie z PSP w Karwinie-Frysztacie, tym bardziej, że Koło od początku żyło ze szkołą w ścisłej symbiozie. Dlatego też na uroczystości nie zabrakło ostatniej dyrektorki tej placówki, Jadwigi Pałowskiej.

W Nowym Mieście coraz mniej jest polskich rodzin, dziś jest ono dzielnicą w coraz większym stopniu zasiedloną przez ludność romską. Budynek dawnej polskiej szkoły należy do karwińskiej filii Uniwersytetu Śląskiego. PZKO-owcy nadal korzystają ze świetlicy znajdującej się w przybudówce szkoły. – Na razie współpraca z władzami uniwer-

sytetu, jak również władzami miasta układa się bardzo dobrze, nie trzeba przypominać, że przybudówkę szkoły budowali w czynie społecznym rodzice dzieci i członkowie Koła – zauważył Bizoń. Prezes Eugeniusz Herman powiedział naszej gazecie, że działalność nowomiejskich PZKO-owców sprowadza się dziś do kameralnych imprez towarzyskich typu „wigilijki”, spotkania przy lampce wina czy smażenia jajecznic. MK PZKO w Karwinie-Nowym Mieście jest jedynym Kołem PZKO, które w latach 90. zgłosiło samodzielny akces do Kongresu Polaków w RC i ma odtąd własnego reprezentanta w Radzie Przedstawicieli.

W programie jubileuszowym wy-

stąpiły gościnnie zespoły z sąsiednich Kół PZKO: dziecięcy zespół „Skotniczka” z Orłowej-Lutyni oraz zespół kabaretowy z Suchej Górnej. W niedzielę 65-lecie Związku i Miejsowego Koła obchodzili mieszkańcy Trzanowic. Zasłużeni działacze otrzymali odznaczenia związkowe z rąk Małgorzaty Rakowskiej, a jako wyraz podziękowania zadedykowano im występ teatryku amatorskiego działającego przy MK PZKO w Ligotce Kameralnej. W najbliższą niedzielę 65-lecie PZKO i 30. rocznicę otwarcia Domu PZKO będą świętować członkowie Koła w Karwinie-Starym Mieście.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

EUROPOSEŁ O POLSKIEJ PREZYDENCJI

– My, Polacy, sami byliśmy zaskoczeni, że jesteśmy zdolni do kompromisów, do uzgodnień, że potrafimy w spokojny sposób prowadzić obrady – mówił europoseł, były burmistrz Cieszyna Jan Olbrycht na sobotniej konferencji międzynarodowej w Piotrowicach, którą zorganizowały Organizacja Pożytku Publicznego Koexistencia o.p.s. oraz piotrowickie MK PZKO. Olbrycht wygłosił wykład nt. „Wyniki polskiej prezydencji w Unii Europejskiej”. Na początku wyjaśnił, na czym polega prezydencja jakiegoś kraju, że nie oznacza ona zdominowania przez ten kraj wszystkich organów Unii Europejskiej, a jedynie przewodnictwo obrad w Radzie, w skład której wchodzi przedstawiciele rządów poszczególnych krajów członkowskich. Olbrycht podkreślił, że bardzo ważną sprawą jest nieprzenoszenie konfliktów narodowych na arenę unijną, bo wtedy – jak stało się w przypadku prezydencji czeskiej – obniża to pozytywne wyniki prezydencji.

– Polsce udało się narzucić wysoki standard profesjonalności, spokoju i kompromisów w prowadzeniu obrad – przekonywał europoseł, który na początku zaznaczył, że nie należy się od niego spodziewać krytyki rządu prowadzącego prezydencję, ponieważ jest posłem tej samej partii – Platformy Obywatelskiej. Dodał, że Polska wykorzystała okres prezydencji, przypadający na drugie półrocze ub. roku, do „zmasowanego ataku kulturalnego”. W okresie, gdy o Polsce wiele się mówiło, odbyło się wiele wartościowych wystaw w różnych krajach Europy i świata, szereg spektakli.

Olbrycht przytoczył przykłady tematów, które pod polskim przewodnictwem udało się doprowadzić do końca.

Ciąg dalszy na str. 2

POGODA

wtorek

środa



dzień: 18 do 22 °C
noc: 10 do 6 °C
wiatr: 2-6 m/s

dzień: 13 do 17 °C
noc: 10 do 6 °C
wiatr: 3-7 m/s



9 771212 422027

1 2 0 4 9

(dc)

OKD o planach Polaków

Zgodnie z zapowiedzią zamieszcza my stanowisko spółki węglowej OKD dotyczące planu działaczy Miejsowego Koła PZKO w Karwinie-Starym Mieście, którzy, w związku z planowanym wydobywaniem węgla na terenie dzielnicy, chcą wybudować nowy Dom PZKO i własną osadę w byłym kompleksie wojskowym w Czarnym Lesie (o sprawie obszernie pisaliśmy w sobotnim wydaniu gazety).

Z odpowiedzi, którą przysłał do redakcji rzecznik OKD Vladislav Sobol, wynika, że władze spółki nie odrzuciły projektu opracowanego przez Romana Sznepkę, lecz jak dotąd nie podjęły decyzji, czy będzie on realizowany.

– Spółka OKD podchodzi do wszystkich mieszkańców terenów, na które miałyby mieć wpływ planowana eksploatacja węgla, zgodnie

z obowiązującymi przepisami i nie robi żadnych różnic pomiędzy nimi z punktu widzenia warunków odszkodowań. Firma będzie prowadziła indywidualne rozmowy ze wszystkimi właścicielami domów lub działek na terenach objętych zmianami. Propozycję PZKO otrzymała OKD w zimie i prowadziła rozmowy z właścicielem gruntów na terenie byłego kompleksu wojskowego w Czarnym

Lesie. Zaproponował jej warunki, pod jakimi jest gotów sprzedać działki – napisał Sobol. Planowane wydobywanie węgla w Karwinie-Starym Mieście dotyczy ok. 700 właścicieli domów lub działek. Sobol poinformował, że firma odkupiła już ok. 20 nieruchomości i otrzymała ok. 100 wniosków mieszkańców, którzy chcą rozwiązać swe sprawy majątkowe.

KRÓTKO

DLA KOGO JABŁKO?

JABŁONKÓW (kor) – Radni uchwalili zasady przyznawania nagród „Jabłonkowskie jabłko”, które można otrzymać za wyjątkowe zasługi na rzecz Jabłonkowa. Jak się dowiedzieliśmy, kandydaci do nagrody muszą być związani ze stolicą góralczyzny i zasłużyć się dla promocji miasta. Kandydatów mogą zgłaszać zarówno osoby fizyczne, jak prawne. Należy tak uczynić w ratunku do 31 maja. Nagrody zostaną wręczone podczas dorocznego Jarmarku Jabłonkowskiego, odbywającego się w lipcu.

* * *

W ROCZNICĘ
BEATYFIKACJI

CZESKI CIESZYN (kor) – W pierwszą rocznicę beatyfikacji polskiego papieża, zmarłego w 2005 roku Ojca Świętego Jana Pawła II, parafia pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa organizuje specjalne uroczystości. We wtorek 1 maja rozpocznie je o godz. 17.30 msza święta. Będzie też można obejrzeć film pn. „Jan Paweł II: Szukałem Was...”. Na godz. 21.00 zaplanowano Apel Maryjny.

* * *

BĘDĄ POJEMNIKI
NA BIOODPADY

CZESKI CIESZYN (kor) – Firma A.S.A., która od wielu już lat zajmuje się wywozem śmieci z terenu całego miasta, zaproponowała władzom Czeskiego Cieszyna zainstalowanie na terenie całego miasta pojemników, do których można wyrzucić tzw. bioodpady. Do pojemników o pojemności 240 litrów będzie można wyrzucać przykładowo obierki warzyw i owoców, resztki warzyw i owoców, fusy po kawie i herbacie, skorupki jajek i łupiny orzechów, resztki jedzenia pochodzenia roślinnego, części roślinne itp.

* * *

WIELKIE SPRZĄTANIE

REGION (dc) – Gminy regionu jabłonkowskiego postanowiły uczcić Dzień Ziemi, przypadający na 22 kwietnia, wielkim sprzątnięciem. W sobotę wolontariusze w poszczególnych wioskach wzięli się za zbieranie śmieci. Dzień Ziemi obchodzono również w Hucie Trzynieckiej. Pracownicy Huty w ub. tygodniu czyścili koryto Olzy na terenie zakładu. Na odcinku o długości ok. 7 km nazbierali 4,5 tys. ton odpadów. Zapełnili nimi sto plastikowych worków oraz kontener, w którym ułożono odpady większych gabarytów.

EUROPOSEŁ O POLSKIEJ PREZYDENCJI

Dokończenie ze str. 1

Były to przede wszystkim ustalenia tak zwanego sześciopaku, czyli zestawu przepisów na czas kryzysu, który dziś stosowany jest przy rozwiązywaniu kryzysu w Grecji.

Polsce powiedziało się też sfinalizować rozmowy nt. budżetu unijnego na 2012 rok, co w latach poprzednich się nie udawało i nowy rok rozpoczynany był bez budżetu.

O polskiej prezydencji – pod kątem działań Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie – mówiła również konsul generalna Anna Olszewska. Jerzy Czap, przewodniczący Sekcji Historii Regionu PZKO, przedstawił książkę Stanisława Zahradnika

Wybrano ostatnich delegatów

Kampania sejmikowa przed zbliżającym się XI Zgromadzeniem Ogólnym Kongresu Polaków w RC została w piątek zakończona. W Piosku wyłoniono ostatnich dwóch delegatów, którzy wezmą udział w sobotnich obradach w czeskokieszyńskim Domu Kultury „Strzelnica”.

Do świetlicy PZKO w Piosku przybyło w piątkowe popołudnie siedem osób. Powodem małej frekwencji była prawdopodobnie słoneczna pogoda. Spotkanie miało więc rodzinny charakter. Radę Kongresu Polaków reprezentowała Małgorzata Rakowska, która jest także członkiem Zarządu Głównego PZKO. W swoim wystąpieniu przedstawiła zebranym dokonania KP z ostatniej kadencji. – Ta kadencja była bardzo ruchliwa, przypomnę, że w ramach Kongresu zrzeszonych jest 31 organizacji, a najwyższym organem jest Zgromadzenie Ogólne – powiedziała na samym początku spotkania. Omówiła także wydawanie „Głosu Ludu”, prowadzenie przez Kongres ośrodka dokumentacyjnego oraz stypendia dla młodzieży studiującej w Polsce i RC.

– Jestem jak najbardziej za informowaniem na łamach „Głosu Ludu” o Polsce. Łączność z Polską jest bardzo ważna, nie możemy żyć na bezludnej wyspie. Bardzo pozytywnie oceniam także pojawienie się „GL” oraz Zwrotu na portalu społecznościowym „Facebook” – stwierdziła Małgorzata Rakowska. Powrócił też wątek przywrócenia majątków polskich. W tym momencie zabrał głos prezes MK, Alojzy Wocławek. Głównym tematem dyskusji była przede wszyst-



Ostatni sejmik gminny odbył się w Piosku.

kim kwestia siedziby miejscowych pezetkaowców. Prezes opowiadał o problemach własnościowych, które chcieliby w końcu rozwiązać. – To smutne, że budynek wybudowany przed laty przez naszych przodków, nie jest obecnie majątkiem naszego Koła. W czasie prywatyzacji mienia państwowego nie zostały uregulowane sprawy własnościowe. Na

rozwiązanie tego problemu zostały nam już tylko dwa lata – tłumaczył prezes Koła. Małgorzata Rakowska zainteresowała się sprawą i zachęciła do podjęcia tego tematu podczas Zgromadzenia Ogólnego. Przypomniała również o spotkaniach Rady Przedstawicieli KP, które odbywają się cztery razy w roku. Podkreślała, iż tam omawia się problemy Po-

laków w różnych gminach na Zaolziu. Przekonywała miejscowych pezetkaowców, iż problem wokół świetlicy PZKO trzeba nadal dążyć.

Delegatami na Zgromadzenie Ogólne zostali Olga Jakubikowa oraz Alojzy Wocławek, który będzie równocześnie pełnił funkcję pełnomocnika gminnego. **(maki)**

Kreatywne dziennikarstwo

Siedziba Kongresu Polaków w Republice Czeskiej oraz redakcja „Głosu Ludu” były miejscem kolejnego spotkania w ramach projektu „Cieszyńska

szkoła obywatelska po obu stronach Olzy”. Partnerem Stowarzyszenia Klub Kobiet Kreatywnych z Cieszyna jest Kongres Polaków. Wykład



Na koniec kilkugodzinnych warsztatów o gatunkach literackich mówił Jan Picheta.

na temat historii Śląska Cieszyńskiego oraz prasy na tym terenie wygłosił Józef Szymeczek, prezes Kongresu, historyk.

Przyspieszoną lekcję pisania artykułów poprowadził redaktor naczelny „Głosu Ludu” Tomasz Wolff, który mówił także o najważniejszych gatunkach dziennikarskich. Młodzieży z Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie oraz kilku szkół z Cieszyna bardzo podobał się szybki kurs robienia gazety, który poprowadził redaktor techniczny „Głosu”, Marek Santarius.

Na koniec kilkugodzinnych zajęć o gatunkach literackich mówił Jan Picheta z Bielska-Białej, były dziennikarz „Trybuny Śląskiej”, redaktor „Kalendarza Beskidzkiego”.

Być może efektem sobotnich warsztatów będzie w przyszłości powrót do popularnej w swoim czasie rubryki „Pudło” w naszej gazecie, którą redagowała właśnie młodzież.

Kilku uczestników wyraziło zainteresowanie pisaniem tekstów. Młodych zainteresowanych dziennikarstwem zachęcamy do współpracy. **(wot)**

Panie wiosennie

Ponad 150 pań zrzeszonych w Klubach Kobiet PZKO zjechało w sobotę do Domu PZKO w Lesznej Dolnej na „Wiosenne Spotkanie Klubów Kobiet”. Były wystąpienia działaczy i gości, rozważania konsula Anny Olszewskiej na temat funkcjonowania kobiet we współczesnym życiu społecznym oraz ciekawy program artystyczny w wykonaniu dzieci ze Szkolnego Zespołu Folklorystycznego PSP Trzinec „Ondraszki”, a także pokaz mody w wykonaniu grupy dzieci szkolnych przygotowanych przez Beatę Bartnicką. **(indi)**



Wystawa kronik MK PZKO wzbudziła spore zainteresowanie.

»ZAOLZIE TERAZ« PO RAZ PIĄTY, Z KS. WALERIANEM BUGLEM:

Tożsamość bardziej różnorodna

O niewesołej historii Kościoła rzymsko-, a także grekokatolickiego w powojennej Czechosłowacji, a przede wszystkim w czeskiej części Śląska Cieszyńskiego – głównie na przykładzie losów swojej rodziny – opowiadał w piątek w Książnicy Cieszyńskiej ks. Walerian Bugel. Stało się tak na piątym już spotkaniu w ramach cyklu „Zaolzie teraz”, który cieszyńska instytucja organizuje wspólnie z Kongresem Polaków. Spotkanie prowadziła dziennikarka Otylia Tobała.

Spotkanie nazwano „Tożsamość ubogacona różnorodnością”. To tytuł jednej z książek ks. Bugła, katolickiego kapłana, adiunkta przy Katedrze Teologii Liturgicznej Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu, autora wielu rozpraw z dziedziny eklezjologii. Urodzony w 1968 roku Walerian Bugel jest synem sławnego śpiewaka operowego, Oswalda Bugła, który był nie tylko solistą oper w Czechosłowacji i Niemieckiej Republice Demokratycznej, ale też... księdzem katolickim. Bugel senior, kleryk sprzed roku 1950, przyjął jednak święcenia dopiero po śmierci żony Jolany, w 1990 r., w dniu 70. urodzin papieża Jana Pawła II. Dodajmy, że pani Jolana, matka ks. Waleriana, była słowacką aptekarką, której ojciec był unitą, czyli grekokatolikiem.

Ks. Walerian dlatego ma na pewno „ubogacającą tożsamość”. Przypominał, że urodzony i ochrzczony w 1968 roku („Na moje chrzciny przyjechali goście z całego Układu Warszawskiego” – śmiał się gość spotkania w Książnicy) wczesne dzieciństwo spędził z rodzicami w

NRD. – Nie poznałem jednak języka, matka bowiem знаła tylko jego „kuchenną formę”. Później uczęszczałem do przedszkola w Koszycach, skąd pochodziła mama. Kiedy jednak miałem iść do szkoły, ojciec, wówczas śpiewak operowy w Niemczech, postanowił przerwać karierę i wrócić na Zaolzie. Tylko po to, żebym ja, jego jedyny syn, mógł wychowywać się w polskim środowisku. Najpierw chodziłem do szkoły w Żukowie Górnym, później zaś

w Czeskim Cieszynie. Tam też ukończyłem Gimnazjum Polskie – opowiadał ks. Bugel.

Wspominał o tym, jak wielkim szokiem dla dyrekcji jedynej na Zaolziu polskiej szkoły średniej było podjęcie przez niego decyzji o rozpoczęciu studiów teologicznych. – Miałem z tego powodu sporo problemów. W końcu jednak podjąłem studia w Litomierzycach, gdzie seminarium interdiecezjalne było wówczas nazywane złośliwie „zakładem specjal-

nym”. Udało mi się je jednak ukończyć. Po zdobyciu tytułu magistra, w 1991 roku, byłem zbyt młody na to, żeby przyjąć święcenia kapłańskie. Udało mi się jednak rozpocząć studia doktoranckie na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim w Lublinie. Te ukończyłem w 1998 roku – kontynuował ks. Bugel.

Bardziej czuje się teologiem niż księdzem. – Jako ksiądz wikary w parafiach na Śląsku Cieszyńskim i Opawskim pracowałem krótko, od roku 1999 pracuję już jako naukowiec i wykładowca w Ołomuńcu – podkreślił.

W rozmowie ks. Walerian i Otylia Tobała przytoczyli wiele ciekawych historii, anegdot z życia bohatera spotkania, sporo było zdjęć. Nie zabrakło klasycznych pytań: o celibat księży katolickich, ewentualnego kapłaństwa kobiet, a także o rolę hierarchii kościelnej w podtrzymywaniu tożsamości polskiej na Zaolziu. Ks. Bugel przypomniał m.in., że nie wszyscy duchowni, którzy przyszedli w wieku XXI do zaolziańskich parafii (w przeciwieństwie do tych, którzy przybyli do Republiki Czeskiej w latach 90. ub. wieku), rozumieją lub „chcą rozumieć”, że nad Olzą, w ich parafiach żyją wierni polskiej narodowości. Bywali wśród nich tacy, którzy namawiali nawet dzieci do nauki religii w języku czeskim – ubolewał.

Były też pytania o tożsamość. – Ważna jest tożsamość narodowa, jeśli chodzi o historię i język, ale nie można też zapominać o tożsamości regionalnej – mówił ksiądz Bugel, podkreślając, że pamięta o swoich „tustelańskich” korzeniach.

JACEK SIKORA



Spotkanie z ks. Walerianem Buglem poprowadziła dziennikarka Otylia Tobała.

Pyszna impreza

W Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie i przylegającym do niego ogrodzie odbyła się w sobotę już trzecia z kolei „Zabijaczka” – tym razem z przydomkiem „prawdziwa”, ponieważ w programie był m.in. pokaz rozbioru półtuszy wieprzowej oraz degustacja przetworów. Zaintereso-

wanie imprezą było, jak zwykle, duże. Członek zarządu MK PZKO, Leszek Koch, policzył, że udział wzięło ok. 150 osób. Bawili się nie tylko mieszkańcy Frysztatu, przybyli również osoby z sąsiednich, a nawet bardziej odległych miejscowości. „Podpatrzeć konkurencję” przyjechali działacze

PZKO z Cierlicka (w tym wiceprezes Zarządu Głównego PZKO Tadeusz Smugała), gdzie również odbywa się co roku podobna impreza.

Uczestnicy „Zabijaczki” nie tylko zjedli kolację składającą się z przetworów wieprzowych i kapusty, ale też wzięli do domów „wysłóžki”. – Przygotowaliśmy 110 kg krupnioków czarnych, 60 kg białych, 77 necówek, 55 kg salcesonu – zdradził „Głosowi Ludu” Koch.

Dzięki sprzyjającej pogodzie występ gościnny Zespołu Pieśni i Tańca „Suszanie” z MK PZKO w Suchej Górnej odbył się w ogrodzie, gdzie przygrywała również kapela ludowa z Nydku. Późnym wieczorem na gości czekał jeszcze jeden występ – niespodzianka: zespół taneczny „Jiřinky” z Paskowa, składający się ze starszych pań, które nie traktują się zbyt poważnie i występują m.in. w koszulkach nocnych. Atrakcyjne nagrody można było wygrać w loterii fantowej – główną nagrodą był pieczony wieprz.

Staro-nowa książka Antoniego Szpyrca

Na półkach zaolziańskich księgarni pojawiło się długo oczekiwane przez miłośników historii naszego regionu drugie wydanie książki Antoniego

Szpyrca „Jablunkov 1939-1989” (ta bogato ilustrowana zdjęciami i zawierająca sporo dokumentów publikacja ukazała się po raz pierwszy w 2002 roku).

– W nowym wydaniu książka została poszerzona przede wszystkim o nowe materiały dotyczące historii stolicy zaolziańskiej góralszczyzny z lat II wojny światowej – powiedział nam autor, znany historyk-amator i twórca ludowy. – Jest też więcej informacji o losach jablunkowskiej społeczności żydowskiej, kilka nowych fotografii, a także bardziej nowoczesny układ graficzny i nowa okładka.

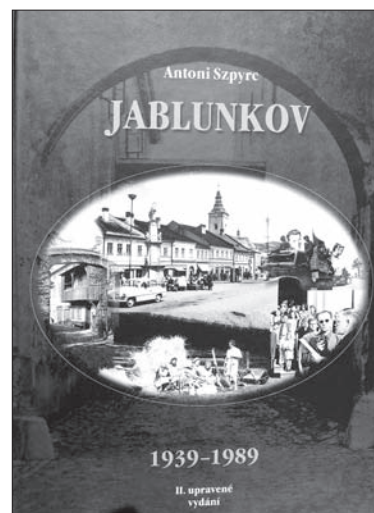
Dodajmy, że książkę można nabyć w Klubie Polskiej Książki i Prasy w Czeskim Cieszynie przy ul. Čapka, w księgarniach w Trzyńcu-Lyżbicach i na Rynku Mariackim, w Jablunkowie, oraz w centrach informacji turystycznej w Jablunkowie i Mostach koło Jablunkowa.

(kor)



Na frysztackiej „Zabijaczce” wystąpił ZPiT „Suszanie”.

Fot. DANUTA CHLUP



Okładka drugiego wydania książki Antoniego Szpyrca o Jablunkowie w latach 1939-1989.

Fot. ARC

Twórca pracowity i skromny

W sobotę 21 kwietnia zmarł artysta malarz Oskar Pawlas, długoletni prezes Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy Polskim Związku Kulturalno-Oświatowym. W dorobku ma ponad 50 wystaw indywidualnych i równie wiele zbiorowych. Jest zaliczany do tych plastyków zaolziańskich, którzy przekroczyli granice regionu i nawiązali dialog z wieloma zagranicznymi środowiskami twórczymi, zwłaszcza w Polsce. Urodził się 18 lipca 1924 roku w Suchej Średniej.

Jeszcze przed wojną rozpoczął naukę w gimnazjum w Czeskim Cieszynie, gdzie pierwsze wiadomości o sztuce zdobywał u Gustawa Fierli. Pod koniec lat 50. zaangażował się w Stowarzyszeniu Literacko-Artystycznym przy PZKO i od 1957 roku brał udział w wystawach zbiorowych.

Artysta potrafił łączyć tradycję z wymaganiami współczesności. Stał się typowym pejzażystą, chociaż na początku zajmował się też rzeźbą figurą oraz grafiką. Był osobą nieśmia-

łą i skromną, ale bardzo pracowitą. Na plenerach należał do najpłodniejszych twórców. Nie brał udziału w sporach artystycznych, nie forsował awangardowych propozycji programowych, ale konsekwentnie i z pełną profesjonalną świadomością podążał za swoją wizją świata. Jego pejzaże naznaczone były dużą indywidualnością, gdyż w nich wypowiadał się najpełniej. Umiał w krajobrazach zawrzeć charakter i liryczne ciepło. Jak podkreślano, jego pejzaże były zawsze w pełni odczy-

tane i przeżyte. Na płótnie czy też płycie stawały się syntetyczną wizją malarską. Obrazy Oskara Pawlasa znajdują się w wielu zbiorach w kraju oraz za granicą. Zdobią też wiele świetlic PZKO, ale też prywatnych mieszkań w Czechach, Polsce (m.in. u byłego prezydenta RP, Lecha Wałęsy) w Anglii i Niemczech.

Pogrzeb zmarłego odbędzie się w najbliższy piątek o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Hawierzowie-Suchej.

(o)



Fot. MAREK SANTARIUS

Oskar Pawlas

Sto lat dla pięciolatek

Kilkuset widzów przyszło w niedzielę obejrzeć program jubileuszowy dziecięcego zespołu folklorystycznego „Dziecka ze Stonawy”, działającego pod patronatem Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Stonawie. Świetny program wokalnie-taneczny przedstawił nie tylko zespół obchodzący swe piąte urodziny, ale też goście – dziecięcy zespół „Gizdy” Koła Macierzy Szkolnej z Karwiny-Fryszgradu.

„Gizdy” jako pierwsze wyszły na scenę Domu PZKO. Poprzeczkę ustawiły wysoko, lecz występujące po nich „Dziecka ze Stonawy” nie miały problemu z jej pokonaniem. Widzowie przekonali się, że oba zespoły prezentują świetny poziom, a chociaż ich repertuar oparty o folklor górniczy i dziecięce zabawy ludowe jest podobny, to występy obu zespołów oglądać jeden po drugim i wcale się przy tym nie nudzić.

Zespół obchodzący urodziny w pierwszej części przedstawił widowisko „U nas w Stonawie”, w drugiej wystąpił zespół śpiewaczy i soliści z kapelą. Było barwnie, wesoło, a niektórzy członkowie zespołu (choćby Przemek Orszulik) udowodnili, że są nie tylko świetnymi śpiewakami i tancerzami, ale też aktorami. – Podziwiam te wspaniałe głosy, których może pozazdrościć każdy zespół – powiedziała „Głosowi Ludu” po występie Dagmar Owczarzy, kierowniczka niemniej znanego zespołu dziecięcego „Mali Błędowianie”. Z jej zdaniem z pewnością zgodzili się wszyscy widzowie. Soliści Karolina Michałek, Przemysław Orszulik, jego brat Stanisław, Marta Michałek i Natalia Kiedron nagradzani byli burzliwymi oklaskami. Owczarzy dodała, że na szczególne uznanie zasługuje fakt, że dzieci w bardzo naturalny sposób prezentują się na scenie – tak, jakby naprawdę bawiły się na łące, a dużym atutem zespołu jest własna kapela.

„Dziecka ze Stonawy” są laureatami wielu konkursów. W niedzielę podczas gali jubileuszowej Leszek Kalina z PTA „Ars Musica” wręczył zespołowi wyróżnienie, które zdobył w czwartkowym Przeglądzie Cieszyńskiej Pieśni Ludowej. Równocześnie przekazał dyplom za zdobycie drugiego miejsca solistce Karolinie Michałek.



„Dziecka ze Stonawy” w komplecie. Pierwsi z lewej: kierowniczka zespołu Wanda Grudzińska i kapelmistrz Bronisław Jeleń.

Pomysłodawczynią założenia zespołu była nauczycielka miejscowej polskiej szkoły, Wanda Grudzińska, która prowadzi go zresztą do dziś. Na czele towarzyszącej zespołowi kapeli stoi Bronisław Jeleń, z najmłodszymi dziećmi pracuje Halina Hekera. Równie ważną osobą jest Henryka Żabińska, która ma na głowie oprawę organizacyjno-techniczną. Nie można też zapomnieć o Janinie Kalisz, która – jak powiedział prezes Koła, Wiesław Orszulik – „dba o to, by wszystkie dzieci miały zawsze wyprasowane stroje i wstążki na swoich miejscach”.

Z uznaniem wyraził się o zespole Zdeněk Lusk, dyrektor Szkoły Podstawowej w Stonawie, w ramach której działają również klasy polskie. – Mam takie wyobrażenie, że człowiek pracujący w szkolnictwie, które jest bardzo różnorodne, powinien, w ramach możliwości, wiele rzeczy robić jako hobby. Pani Grudzińskiej to się udaje, już od kilku lat wykonuje bardzo dobrą pracę – powiedział. Wśród gości, którzy przybyli z kwiatami dla opiekunów zespołu i słodyczami dla dzieci, była m.in. Maria Kovács z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie,

prezes Zarządu Głównego PZKO – Jan Ryłko, wicewójt Stonawy, Tomáš Bařák, a także przedstawiciele zaprzyjaźnionych zespołów. Cała sala zaśpiewała obchodzącym urodziny pięciolatekom tradycyjne „Sto lat”.

Pięć lat temu, kiedy zespół został założony, liczył 16 członków, dziś ma ich (razem z kapelą) 30. To przedszkolaki i uczniowie polskiej szkoły w Stonawie, ale też szkół w Karwinie, Suchej Górnej i Hawierzowie-Błędowicach. Najmłodszy tancerz ma dwa lata, najstarsi to uczniowie szkół średnich, głównie Gimnazjum

Polskiego. Kierowniczka Wanda Grudzińska nie myśli o żadnych rewolucyjnych zmianach w następnym okresie, bo też nie są one potrzebne – jak potwierdziła niedzielna gala, repertuar zespołu i jego wykonanie podobają się publiczności. – Na co dzień jesteśmy zespołem folklorystycznym, a w okresie karnawałowym mamy również program balowy – powiedziała „Głosowi Ludu” Grudzińska. Tancerka Natalia Żagan zapewniła nas, że choć członkowie zespołu są w różnym wieku, to tworzą zgraną paczkę.

DANUTA CHLUP

Poddasze Domu MK PZKO znów żyje!

Górnosuski Klub Młodych na Poddaszu ponownie tętni życiem. W piątek, po kilkumiesięcznym remoncie, został oficjalnie otwarty lokal na poddaszu miejscowego Domu PZKO. Modernizacja, która pochłonęła 200 tys. koron zdobytych od sponsorów, oraz kilkaset godzin własnej pracy, była pierwszym zadaniem reaktywującego się Klubu Młodych. Na początku liczył on raptem dwie osoby – byli to Michał Weiser i Marek Bajger.

– Prace rozpoczęły się jesienią ubiegłego roku. Trzeba było przygotować projekt i uzyskać zgodę Zarządu MK PZKO. Potem mógł ruszyć remont, w który stopniowo włączyło się ok. dziesięć osób – powiedział „Głosowi Ludu” Michał Weiser na kilka minut przed oficjalnym otwarciem lokalu. – To już czwarty remont Poddasza. Po raz pierwszy Klub otwierano w 1969 roku, później kolejne generacje młodych modernizowały go według własnych upodobań. Dobrze, że młodzi ponownie zabrali się do pracy. W czasach komputerów i Facebooka taka inicjatywa młodych to duża satysfakcja – cieszył się wice-

prezes MK PZKO, Bronisław Zyder. Górnosuscy klubowicze mogą liczyć nie tylko na wsparcie macierzystego MK PZKO, ale również Zarządu Głównego Związku oraz Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie. Takie zapewnienia połączone z życzeniami pomyślnego

działania zabrzmiały z ust konsul RP, Marii Kovács, oraz prezesa ZG PZKO, Jana Ryłki. – Chciałabym podziękować i pogratulować pomysłu. Młodym życzę, żeby znaleźli tu miejsce na spotkania, relaks, wzajemne poznawanie się – powiedziała konsul, dodając, że spodziewała się,

że „młodych będzie więcej”. W otwarcu wzięło udział raptem kilkorok klubowiczów. Pozostali pojawili się na Poddaszu dopiero po próbie ZPiT „Suszanie”.

– Dziękuję za waszą pracę, za to wszystko, co robicie. Słuchać o was i już dziś wiadomo, że 2 maja będziecie mieli występ na Krakowskim Przedmieściu w Warszawie z okazji Dnia Polonii i Polaków za Granicą oraz Dnia Flagi i że będziecie tam reprezentować PZKO – podkreślił zaangażowanie młodych suszan Ryłko.

Górnosuski Klub Młodych wznowił działalność po kilku latach przerwy. W tej chwili Klub skupia już 18 członków, ma bogate plany na przyszłość. – Nasze najbliższe plany to skończenie studiów, bo obaj z Markiem jesteśmy na ostatnim roku. Zaraz potem planujemy wznowić działalność Klubu Młodych w wielkim stylu, zorganizować zawody kolarskie oraz wspomagać nasze Koło PZKO w organizacji imprez. Chcemy pokazać, że nasza młodzież umie się bawić „po naszymu”, tak jak to miało miejsce dawniej – zapowiada Weiser.

Z baśniowymi postaciami

Turyści, którzy w przyszłym roku odwiedzą Bukowiec, będą mogli spotkać się na nowej ścieżce edukacyjnej z postaciami ze znanych baśni z dziewięciu krajów Europy. Powstanie ona dzięki dotacji z Unii Europejskiej w wysokości 8,3 mln koron, którą wioska otrzyma za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego Moraw i Śląska. Dotacja pokryje większość kosztów przedsięwzięcia (ok. 10 mln koron). Jak mówi wójt Bukowca, Monika Czepczorová, gmina zamierza przyciągnąć turystów i wykorzystać położenie wioski, leżącej na czesko-polsko-słowackim pograniczu. – Chcemy przedstawić odwiedzającym wieś z innej atrakcyjnej strony. Poprzez bohaterów z baśni nie tylko z tych trzech państw, ale też innych europejskich krajów. Nie zabraknie więc Śpiącej Królewny, Czerwonego Kapturka, ale też Brzydkiego Kaczątka lub czeskiego księcia Bajaji – zapewnia Czepczorová.

Nowa ścieżka edukacyjna powinna zostać otwarta latem 2013 roku. (kor)



Górnosuscy działacze oraz sponsorzy na tle brazylijskiej metropolii w Klubie Młodych na Poddaszu.

FOT. BEATA SCHÖNWAŁD

STUDENTKA BARBARA KOKOTEK ZAJMUJE SIĘ SPRAWAMI WIELOKULTUROWOŚCI: Dwujęzyczność nie wszystkim się podoba

Barbara Kokotek z Ligotki Kameralnej, studentka trzeciego roku karwińskiego Wydziału Przedsiębiorczości i Handlu Uniwersytetu Śląskiego w Opolu, może się pochwalić drugą nagrodą podczas pobytu z piątką swoich kolegów na Uniwersytecie Saint-Etienne w francuskim mieście Roanne. Stało się tak w ramach międzynarodowego projektu unijnego Erasmus: „Effective Communication in Multicultural Teams” („Efektywna komunikacja w wielokulturowych zespołach”).

Jak wyglądało to międzynarodowe spotkanie studentów w Roanne?

Przede wszystkim zjechali tam studenci z kilku krajów: Francji, Niemiec, Austrii, Estonii i Finlandii, no i z naszego regionu z Republiki Czeskiej. Przydzielono nas do międzynarodowych grup i w nich pracowaliśmy przez cały czas. Naszym zadaniem było utworzenie fikcyjnej firmy i przygotowanie dla niej biznesplanu. Nasza firma zajmowała się konkretnie sprawami wielokulturowości. „Założyliśmy” więc fundację, której zadaniem miała być pomoc krajom afrykańskim, na przykład Somali, w zaopatrywaniu w wodę. Plan polegał na skupieniu grupy wolontariuszy, a także przekonaniu specjalistów lub polityków do naszego projektu. Udało nam się przedstawić na tyle solidny biznesplan, że zdobyliśmy drugie miejsce.

Jak się porozumiewaliście? Po angielsku?

Oczywiście, to takie współczesne esperanto. Z początku wprawdzie mieliśmy problemy z ustaleniem, jaką firmę założymy, ale w końcu wszelkie bariery udało nam się pokonać.

Jest pani absolwentką Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie?

Nie, jestem wprawdzie absolwentką gnojnickiej PSP im. Jana Kubisza, ale później uczęszczałam do czeskiego gimnazjum we Frydlancie, z poszerzoną nauką języka angielskiego.

Co pani studiuje?

Studiuje na trzecim roku integrację europejską. Obecnie zaś piszę pracę licencjacką o wprowadzaniu na Zaolziu dwujęzycznego nazewnictwa. To bardzo aktualny temat. A praca nosi nazwę „Komunikacja między mniejszością narodową a większością”. Rozmawiałam z blisko setką respondentów, nie tylko w Ligotce, posiłkowałam się także dyskusjami w internecie. Teraz muszę opracować wszelkie dane.

Jest więc pani specjalistką od dwujęzyczności... Do jakich wniosków pani doszła?

Z kwestionariuszy wynika, że większość respondentów jest za wprowadzaniem dwujęzyczności. Ale dla wielu ankietowanych, głównie Czechów, jest to sprawa nie do przyjęcia. Argumentują: „Żyjemy w Republice Czeskiej, więc dlaczego polskie napisy?”. Zwłaszcza młodzi ludzie w wieku od 18 do 25 lat, którzy najczęściej korzystają z internetu.

Czy rozmawia pani na ten temat także z rówieśnikami na uczelni?

Staram się rozmawiać. Wielu studentów jednak protestuje. Podkreślają oni, że chodzi o bardzo kosztowne przedsięwzięcie, że te pieniądze mogłyby zostać wykorzystane lepiej. Ja osobiście jestem za. Uważam jednak, że wprowadzanie dwujęzycznego nazewnictwa

jest dla mieszkańców czeskiej części Śląska Cieszyńskiego pewnym egzaminem. Głównie jeśli chodzi o tolerancję społeczeństwa większościowego wobec polskiej mniejszości, która mieszka nad Olzą z dziada pradziada, utrzymuje więzy z Polską i jej kulturą. Część ludzi tego nie rozumie. Z moich badań wynika, że brakuje tu oświaty przede wszystkim w szkołach, gdzie za mało zwraca się uwagę na naukę historii regionu. Warto też zainspirować się zachodnią Europą, gdzie dwujęzyczność jest czymś normalnym...

Powróćmy do wizyty w Roanne. Na ile rówieśnicy z innych krajów interesują się sprawami społecznymi?

Myszę, że zajmują się tą tematyką. Niemniej muszę przyznać, że nie za bardzo rozmawialiśmy na ten temat, bo było za mało czasu. A w dodatku trzeba się było komunikować w języku angielskim...

* * *

EDUKACJA W SZKOLNICTWIE WYŻSZYM – NOWE TRENDY I WYZWANIA

Studentom towarzyszyły w wyjeździe do Francji dwie wykładowczynie, też Polki, Krystyna Heinz i Irena Orszulik z Katedry Nauk Społecznych karwińskiego Wydziału Przedsiębiorczości i Handlu.

– Celem tego projektu było przede wszystkim rozwijanie komunikacji międzykulturowej podczas pracy nad



Barbara Kokotek

projektami w grupach międzynarodowych przy użyciu metody studium przypadku i psychodramatu, z partnerami projektu Erasmus: „Efektywna komunikacja w wielokulturowych zespołach” – wyjaśnia Krystyna Heinz. – Rezultatem były później targi firm fikcyjnych. Tam studenci przedstawili swoje firmy, stworzone przez grupy strony internetowe, biznesplany, plany finansowe... To wszystko oceniali wykładowcy z sześciu krajów Europy i fachowcy z organizacji ponadpaństwowych – uściśla. Dodaje, że fachowcy prowadzili też dla studentów wykłady na temat działalności ich organizacji oraz doświadczeń z pracą z ludźmi z różnych kultur.

Dowiaduję się, że obie panie zajmują się na karwińskiej uczelni sprawami komunikacji wielokulturowej

od 15 lat. – Z początku były to tylko pewne elementy, które wsuwałyśmy do zajęć z języka angielskiego lub niemieckiego. W końcu doszłyśmy do wniosku, że trzeba stworzyć wprost przedmioty nauczania, które będą dotyczyć samej komunikacji. Mamy więc teraz u nas kilka przedmiotów przeznaczonych dla grup wielokulturowych w ramach programu Erasmus, które są nauczane w języku angielskim, na przykład: Intercultural Communication, Culture Values, Cultures and Religions, EU Communication, itd. Z czeskojęzycznych przedmiotów nauczanych w ramach katedry to na przykład komunikacja dla menedżerów, sztuka perswazji lub argumentacja i negocjacje – mówi Krystyna Heinz.

Pytam o to, co zabrzmiało w wywiadzie z Barbarą Kokotek: że mło-

dzież czeska nie do końca rozumie, skąd się wzięli w regionie Polacy, że w „Czechach trzeba mówić po czesku”. Krystyna Heinz odpowiada, że automatycznie na zajęciach w ramach wielokulturowych grup Erasmus starają się informować studentów, że nad Olzą mieszkają także Polacy, tłumacząc, dlaczego tak jest z historycznego punktu widzenia, i podkreślając, że same również należą do mniejszości narodowej w tym regionie.

– Utrzymujemy też kontakty z uczelniami w innych krajach, m.in. z trzema w Polsce – mówi Irena Orszulik, która notabene była przez siedem lat prodziekanem wydziału ds. kontaktów zagranicznych. – Poza tym udało nam się w swoim czasie wprowadzić też na uczelni do programów nauczania język polski. O dziwo, największym zainteresowaniem cieszył się wśród studentów słowackich. Były w roczniku dwie, a nawet trzy grupy, a zajęcia prowadził lektor z Polski. Teraz jednak, niestety, w ramach oszczędności pozostały już tylko dwa z sześciu nauczanych poprzednio języków obcych: angielski i niemiecki – ubolewa.

Jeśli chodzi o współpracę z uczelniami polskimi, rozwija się z Politechniką Gdańską, uczelnią o bogatych tradycjach. Dobrze funkcjonuje wymiana studentów, a obie szkoły (z inicjatywy moich rozmówczyń) w ramach unijnego programu Leonardo da Vinci przygotowały wspólny projekt, który ma promować współpracę uczelni z małymi i średnimi przedsiębiorstwami. – Projekt jest na razie w przygotowaniu i czekamy na to, czy zostanie zaakceptowany – wyjaśnia Irena Orszulik.

Jej koleżanka dodaje, że współpraca z firmami to bardzo ważna sprawa. Może pomóc studentom w poradzeniu sobie później w rozwiązywaniu ważnych problemów w pracy. – Jest to reakcja na sytuację w szkolnictwie wyższym, które wymaga wprowadzania nowych, interaktywnych metod nauczania, jak na przykład, studium przypadku, ponieważ absolwentom potrzebne są nie tylko teoretyczne wiadomości, ale i praktyczne umiejętności – podkreśla z kolei Irena Orszulik. Mówi też, że oprócz gdańskiej politechniki, karwiński wydział utrzymuje kontakty z Uniwersytetem Marii Skłodowskiej-Curie w Lublinie oraz Politechniką Śląską w Gliwicach.

Irena Orszulik przedstawiła nam także ciekawostkę. Otóż jedna ze studentek napisała pracę magisterską na temat gwary śląskiej. Konkretnie chodziło o język, w jakim komunikują się między sobą pracownicy Huty Trzciniec. – Okazuje się, że nawet podczas porad na walcowni, gdzie przeprowadzała badania, tamtejsi pracownicy nadal używają głównie gwary. Nie wszystkim to się podoba, ale gwara lub niemiecka terminologia nadal w hucie przeżywa jako element kultury zakładowej. Czyli można się u nas dowiedzieć wielu ciekawych spraw – dodaje.

JACEK SIKORA



Studentka z Ligotki Kameralnej ze swoimi wykładowczyniami. Od lewej stoją: Krystyna Heinz, Barbara Kokotek i Irena Orszulik.

Zdjęcia: JACEK SIKORA

WTOREK 24 kwietnia

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.08** Polityka przy kawie **8.25** Domisie **8.55** Jedynkowe przedszkole **9.25** Garfield i przyjaciele **10.00** Galeria (s.) **10.30** Klan (s.) **10.55** Moda na sukces (s.) **11.25** Szerokie tory **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Apetyt na EURO-pę **12.45** Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) **13.50** Czterdziestolatek - 20 lat później **14.50** Piąty stadion **15.00** Wiadomości **15.20** EUROexpress **15.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **16.00** Komisarz Alex (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **17.50** Klan (s.) **18.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Tabaługa **19.30** Wiadomości **20.25** Śnieżne psy (komedia kopr.) **22.00** Piąty stadion **22.10** Kto za to zapłaci? **22.55** Serrallonga (film hiszpański) **0.40** Przebudzenie (film kopr.).

 TVP 2

5.55 Warto kochać **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Lokatorzy (s.) **11.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **11.55** Obok nas **12.20** W obronie wiary i ojczyzny **12.50** Sąsiedzi (s.) **13.15** Barwy szczęścia (s.) **13.50** Jujka według Tyma **14.55** M jak miłość (s.) **15.50** Piąty stadion **16.00** Panorama - kraj **16.20** Wojciech Cejrowski - boso przez świat **16.50** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **17.25** Panorama **17.50** Legia Warszawa - Ruch Chorzów **20.20** Barwy szczęścia (s.) **20.55** M jak miłość (s.) **22.00** Magazyn Ekspresu Reporterów **23.00** Piąty stadion **23.10** Paparazzi **23.50** Jestem, zawsze będę **0.05** Aida (s.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.45** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **9.10** Gość poranka **9.48** Info poranek **11.30** Serwis info **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Zgłębić tajemnice raka **17.25** TV Katowice zaprasza **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Dom kobiet **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **19.15** Magazyn meteo **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.05** Telekurier **22.15** Studio Lotto **22.30** Info dziennik **23.15** Sportowy wieczór **23.30** Kobieta pracująca - Irena Kwiatkowska **0.35** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Scooby Doo **8.00** Przygody Animków **8.30** The Looney Tunes Show **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy **11.30** I kto tu rządzi? **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Pamiętniki z wakacji (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** Najostrzejsza drużyna Gillette **20.10** Uniwersalny żołnierz - Powrót (film USA) **21.55** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **23.00** Źródło (film USA) **1.15** Zagadkowa noc.

 TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarodziej z Oz (s. anim.) **9.30** Córkі McLeoda (s.) **10.15** Skarby narodowe **10.45** Podróż po Tasmanii **11.10** Spostrzeżenia z zagranicy **11.20** Reporterzy **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00**

Na żywo w Jedyńce **16.30** AZ kwiz **16.55** Everwood (s.) **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.56** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Stój, bo nie trafię! (film) **21.30** Życia niezwykajne - Iva Janžurová **22.25** Na kocią łapę (film) **23.45** Wyposażony (s.) **0.15** Tajniacy (s.).

 TVC 2

6.00 Przygody nauki i techniki **6.25** O języku czeskim **6.40** Planeta YÓ **8.00** Panorama **8.55** Osobistość w Dwójce **9.00** Do pracy **9.30** Na grzyby **10.00** Błękitne dziury - nurkowanie w labiryncie **11.00** Japońskie olbrzymie łodzie podwodne **11.50** Kwartet **12.20** Nowa Europa **12.30** Michaela Palina **13.15** Nasza wieś **13.30** Heydrich - ostateczne rozwiązanie **14.00** Królestwo natury: Historia le-mura **14.30** Podróżomania **15.00** Sto lat skautingu **15.15** Eric Tabery **15.30** Bądź gotowy **15.50** H. Illnerová i J. Čvančara **16.40** Wierzysz w siebie? **17.05** Skaut ma gołe kolana **18.05** Marek Orko Vácha **18.20** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **19.00** Nieznani bohaterowie **19.25** Petr Gazdík **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Trochę lepszy świat **21.00** Roman Týc **21.10** Historie.cs **22.05** Prywatna wojna Murphy'ego (film) **23.55** Q (mag.) **0.25** Dołącz do nas **0.35** Nie poddawaj się.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.55** Na zawsze razem (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Jej szerokość Afrodyta (s.) **13.35** Siostra oddziałowa (s.) **14.35** Wzór (s.) **15.30** Agenci NCIS (s.) **16.30** Przyjaciele (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.25** Weekend **22.30** Nocne wiadomości **23.00** Prawo i bezprawie (s.) **23.55** Cała prawda (s.) **0.45** Skazany na śmierć (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Nieustraszony (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nakryto do stołu **9.50** Diagnoza morderstwo (s.) **10.50** Babski oddział (s.) **11.45** Schimanski: Fale za statkiem (film) **13.50** Alf (s.) **14.20** Siska (s.) **15.40** Przyływ miłości (film) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Nie ma doskonałych **21.20** Prywatne dramaty **22.25** Kości (s.) **23.25** Zabójcze umysły (s.) **0.20** Zbrodnie niedoskonałe (s.).

ŚRODA 25 kwietnia

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.08** Polityka przy kawie **8.20** Zabawy z Lipy i Messy **8.30** Domisie **9.00** Budzik (dla dzieci) **9.30** Andzia (s.) **9.50** Pinky i Perky **10.05** Galeria (s.) **10.35** Klan (s.) **11.05** Moda na sukces (s.) **11.30** Pytając o Boga **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Magazyn rolniczy **12.45** Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) **13.45** Czterdziestolatek - 20 lat później **14.50** Piąty stadion **15.00** Wiadomości **15.20** EUROexpress (mag.) **15.30** Jaka to melodia? **16.00** Ojciec Mateusz (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **17.50** Klan (s.) **18.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Pszczółka Maja **19.30** Wiadomości **20.25** Terra Nova **22.10** Piąty stadion **22.20** Na pierwszym planie **23.00** Przebudzenie (film kopr.) **0.40** Bezprizorni.

PROGRAM TV

 TVP 2

5.50 Warto kochać **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Lokatorzy (s.) **11.15** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **11.45** Piąty stadion **11.55** Obok nas **12.15** Anna Dymna - spotkajmy się **12.50** Sąsiedzi (s.) **13.20** Barwy szczęścia (s.) **13.55** Szansa na sukces **14.55** M jak miłość (s.) **15.50** Piąty stadion **16.00** Panorama - kraj **16.35** 10 lat do Nashville **17.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Reporter Polski **19.05** Rodzinka.pl (s.) **19.35** Bulionerzy **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Ja to mam szczęście! **21.45** Piąty stadion **21.55** Gwiezdne wojny I - Mroczne widmo (film USA) **0.15** Herosi (s.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.50** Piąty stadion **9.48** Info poranek **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.00** Serwis info **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis info **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Biosfera **17.35** Kroniki miejskie **17.50** Magazyn reporterów TV Katowice **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Słownik polsko-europejski **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.05** Telekurier **22.18** Serwis info **22.30** Info dziennik **23.15** Sportowy wieczór **23.30** Islam w nowym klimacie (dok. bryt.) **0.35** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pinky i Mózg **8.30** Miś Yogi **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy **11.30** I kto tu rządzi? **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Hotel 52 (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Studio **20.40** Real Madryt - Bayern Monachium **23.00** Liga Mistrzów **23.45** Jackass - Świrny w akcji II (komedia USA).

 TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarodziej z Oz (s. anim.) **9.30** Życia niezwykajne - Iva Janžurová **10.25** Na kocią łapę (film) **11.40** Film o filmie „Maj” **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Na żywo w Jedyńce **16.30** AZ kwiz **16.55** Everwood (s.) **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.56** Prognoza pogody,

ŚNIEŻNE PSY

Komedia, USA/Kanada 2002

TVP 1, wtorek 24 kwietnia 2012, godz. 20.25

Reżyseria: Brian Levant
Wykonawcy: Cuba Gooding jr., James Coburn, Sisqó, Nichelle Nichols, M. Emmet Walsh, Graham Greene, Brian Doyle-Murray

Ted Brooks jest wziętym dentystą hollywoodzkich sław. Jego dostatnie, spokojne życie całkowicie się zmienia, kiedy dziedziczny spadek w postaci zaprzęgu psów na Alasce. A ponieważ na piękne husky ma także chrapkę groźny Jack Johnson, Ted nie ma innego wyjścia, jak tylko nauczyć się powozić niesfornymi czworonogami.

GWIEZDNE WOJNY I

- MROczne WIDMO

SF, USA 1999

TVP 2, środa 25 kwietnia 2012, godz. 21.55

Reżyseria: George Lucas
Wykonawcy: Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd, Ian McDiarmid, Pernilla August, Ahmed Best

Obi-Wan Kenobi, młody rycerz zakonu strzegącego równowagi w galaktyce, i jego mistrz, Qui-Gon Jinn, lądują na pustynnej planecie Tatooine, na której mieszka obdarzony niezwykłą mocą 9-letni Anakin Skywalker. Według Qui-Gona, to właśnie on ma pokonać okrutne plemię Sithów władające Ciemną Stroną Mocy i przywrócić ład w kosmosie. Obi-Wan po śmierci Qui-Gona zostaje nauczycielem Anakina. Tymczasem na Tatooine ląduje królowa Padmé Amidala. Jej planeta, Naboo, została zaatakowana przez siły chciwej Federacji Handlowej.

wiadomości, sport **20.00** List do Ciebie **20.55** Downton Abbey (s.) **21.45** Pogromcy długów **22.15** Bracia i siostry (s.) **23.00** Przekręt (s.) **23.55** Serrallonga (film) **1.25** Film o serialu „Dziki kraj”.

 TVC 2

6.00 Jachymovskie stygmaty **6.25** Zoomania **6.40** Nowa leśna bajka **7.05** Mały telewizyjny kabaret **8.00** Panorama **8.55** Osobistość w Dwójce **9.00** Nieznani bohaterowie **9.25** Spostrzeżenia Karla Kyncla **9.35** Poszukiwania czasu utraconego **9.55** Żegnajcie, towarzysze **10.50** Ten nasz czeski charakter **11.15** Piękne straty **11.55** Gdzie się podziała ta stara piosenka **12.35** Tarnina z Czech **12.50** Wizytówki czeskich muzeów i galerii **13.00** Cisza (film) **14.15** Film o filmie „Zmarszczki z miłości” **14.30** Architektura **15.00** Wielki Brat patrzy **16.00** Rock na wsi **16.25** Odłamki czasu **16.40** O języku czeskim **17.00** Planeta YÓ **18.20** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Kim Possible (s.) **19.25** Biuro (s.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Żegnajcie, towarzysze **21.00** Ten nasz czeski charakter **21.30** Piękne straty **22.10** Strasznie szczęśliwi (film) **23.55** Był sobie film: Imperium zmysłów **0.50** Summa summarum.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.55** Podróż do wnętrza Ziemi (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Kochane kłopoty (s.) **13.35** Siostra oddziałowa (s.) **14.35** Wzór (s.) **15.30** Agenci NCIS (s.) **16.30** Przyjaciele (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Pierwszy krok (s.) **21.30** Mentalista (s.) **22.25** Nocne wiadomości **23.05** Wydział wewnętrzny (film) **1.15** Skazany na śmierć (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Nieustraszony (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nakryto do stołu **9.50** Diagnoza morderstwo (s.) **10.50** Babski oddział (s.) **11.45** Schimanski: Podwójna gra (film) **13.50** Alf (s.) **14.20** Siska (s.) **15.40** Julie Lescaut (s.) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Powroty do domu (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.25** Castle (s.) **23.25** Prawo i porządek: Los Angeles (s.) **0.20** Zbrodnie niedoskonałe (s.) **1.30** Dzwoni do jasnowidza.

 TV POLONIA

WTOREK 24 kwietnia

6.05 Smaki czasu z Karolem Okrasą **6.40** WOK - wszystko o kulturze **7.25** Saga rodów **7.55** Szaleństwo Majki Skowron **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Smaki polskie **10.55** Informacje kulturalne **11.10** Polonia 24 **11.40** Galeria (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** Głęboka woda **13.45** Szansa na sukces **14.45** Tomasz Lis na żywo **15.40** Złotopolscy (s.) **16.15** Tygodnik kulturalny **17.00** Galeria (s.) **17.30** Teleexpress **17.45** EUROexpress **17.55** TelePRLe **18.55** Klimaty i smaki **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Podróże kapitana Klipera **20.00** Wiadomości **20.45** Ojciec Mateusz (s.) **21.30** Informacje kulturalne **22.00** Polonia 24 **22.45** Pudelsi - wolność słowa **23.45** Operacja „Życie” **0.15** Kabaretowy Klub Dwójki **0.45** Galeria (s.).

ŚRODA 25 kwietnia

6.05 Raj utracony, raj odzyskany **6.45** Kocham kino **7.10** Sztuka życia **7.35** Wilnoteka **7.55** Wakacje z duchami **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Smaki polskie **10.55** Informacje kulturalne **11.10** Polonia 24 **11.40** Galeria (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** Życie nad rozlewiskiem **13.45** Kabaretowy Klub Dwójki **14.45** Kto za to zapłaci? **15.35** Złotopolscy (s.) **16.05** Kultura, głupcze **16.40** Notacje **17.00** Galeria (s.) **17.30** Teleexpress **17.45** EUROexpress **17.55** Kraj się śmieje **18.55** Wilnoteka **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Dziwne przygody koziołka Matolka **20.00** Wiadomości **20.45** Warto kochać **21.40** Informacje kulturalne **22.00** Polonia 24 **22.45** Kabaretowy Klub Dwójki **23.50** Na pierwszym planie **0.45** Galeria (s.).

CZWARTEK 26 kwietnia

6.05 Kabaretowy Klub Dwójki **6.35** Tygodnik kulturalny **7.25** Słownik polsko@polski **7.55** Trzy szalone zera **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Smaki polskie **10.55** Informacje kulturalne **11.10** Polonia 24 **11.40** Galeria (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (s.) **13.45** Tego nie widzieliście w Opolu - Perfect i goście **14.45** Na pierwszym planie **15.35** Złotopolscy (s.) **16.05** Kocham kino **16.30** Sztuka życia **17.00** Galeria (s.) **17.30** Teleexpress **17.45** EUROexpress **17.55** Kraj się śmieje **18.55** Alchemia zdrowia i urody **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Mały pingwin Pik-Pok **20.00** Wiadomości **20.45** Sfora (s.) **21.40** Informacje kulturalne **22.00** Polonia 24 **22.45** Fryderyk 2012 - gala **0.45** Galeria (s.) **1.15** Trzy szalone zera (s.).

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ	
Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 23. 4. 2012 o godz. 6.00	
	PM 10
Bogumin	18
Czeski Cieszyn	18
Hawierzów	18
Karwina	17
Orłowa	17
Trzyniec	15
Wierzniewice	18
Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.	
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (dc)	

WSPOMNIENIA

Dziś, 24. 4. 2012, mija 15. rocznica śmierci
śp. ELŻBIETY DANELOWEJ
z Suchej Górnej. Zaś w sierpniu 2012 obchodziłaby 90. urodziny. Z miłością i szacunkiem wspominają synowie Oswald i Karol z rodzinami. AD-042

 Dziś, 24. 4. 2012, mija 45. rocznica śmierci
śp. JÓZEFA GŁOMBKA
z Olbrachcic. Tych, którzy Go znali i pamiętają, prosimy razem z nami o chwilę wspomnień. Córki, synowa i zięć z rodzinami. AD-041

NEKROLOGI

 W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 21. 4. 2012 zmarła w wieku 72 lat nasza Ukochana Żona, Mamusia, Babcia, Teściowa
śp. STEFANIA BRANNA
z Wędryni. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę 25. 4. 2012 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Wędryni. W smutku pogrążona rodzina. GL-249

 *Odchodzę jak cień ptaka, któremu się niebo przysniło, odchodzę, jakby mnie nigdy nie było.*
H. Jasiczek
W głębokim smutku zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 21. 4. 2012 zmarła nagle w wieku 77 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia
śp. GERTRUDA SIKOROWA
z Karwiny-Starego Miasta. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 27 kwietnia o godz. 13.00 z kościoła katolickiego w Karwinie-Frysztacie. Następnie zwłoki Drogiej Zmarłej zostaną przewiezione na cmentarz w Karwinie-Mizerowie. Zasmucona rodzina. GL-251

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30. Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Bitwa o ziemię (24, 25, godz. 17.45, 20.00);
TRZYNIEC – Kosmos: Okresni přebor – Poslední zápas P. Hnátky (24, godz. 9.00, 17.30, 20.00;

25, godz. 17.30); **JABŁONKÓW:** Stopped on track (25, godz. 19.30);
CIESZYN – Piast: Lorax (24, 25, godz. 15.00); Żelazna dama (24, 25, godz. 17.15); Człowiek z Hawru (24, godz. 19.30); Rozstanie (25, godz. 19.30).

CO W TERENIE

CIERLICKO-KOŚCIELEC – Zarząd MK PZKO zaprasza członków Koła na wycieczkę do Krakowa. Główny program: zwiedzanie Muzeum Lotnictwa. Wyjazd 8. 5. o godz. 8.00 z granicy w Cieszynie w

Można odejść na zawsze, by stale być blisko.
ks. Jan Twardowski
 W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 21. 4. 2012 zmarł w wieku 87 lat nasz Najdroższy Mąż, Tatuś, Dziadek i Wujek
artysta malarz
śp. mgr. OSKAR PAWLAS
Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 27. 4. 2012 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Suchej Średniej, a następnie na nowym cmentarzu w Błędowicach. Transport zapewniony autobusem.
W smutku pogrążona rodzina. GL-246

Wyrazy serdecznego współczucia pani Lidii Pawlas z powodu zgonu Męża
OSKARA PAWLASA
składa Polskie Stowarzyszenie Artystów Plastyków w RC. GL-247

Składamy serdeczne podziękowania krewnym, sąsiadom, znajomym za kondolencje, kwiaty i liczny udział w pogrzebie naszej Drogiej
śp. ZOFII LYSKOWEJ
Dziękujemy ks. IC Lic. Kazimierzowi Płachcie za dostojne przeprowadzenie pogrzebu oraz personelowi domu opieki św. Józefa w Ropicy za długoletnią troskliwą opiekę. W smutku pogrążona rodzina. GL-245

Pragnę serdecznie podziękować krewnym, przyjaciołom i znajomym za kwiaty, kondolencje i liczny udział w ostatnim pożegnaniu mojego Drogiego Męża
śp. WŁADYSŁAWA POŚPIECHA
z Orłowej-Lutyni. Serdeczne Bóg zapłać kieruję do proboszcza parafii dolnolutyńskiej, ojca Mariana, za dostojne przeprowadzenie uroczystości żałobnej. Wdzięczność moją wyrażam L. Kasprzakowi za ciepłe słowa uznania dla śp. Zmarłego, chórom „Zaolzie” z Orłowej-Lutyni i „Lutni” z Lutyni Dolnej za upiększenie eucharystii pogrzebowej, inż. W. Ruskowi za wzruszającą pieśń, oraz Z. Jeżowiczowi za upiększenie mszy żałobnej grą na skrzypcach. W smutku pogrążona żona. RK-083

Polsce, naprzeciw „Strzelnicy”. Powrót około 18.00-19.00. Dzieci do lat 15 gratis. Zgłoszenia do 30. 4. pod adresem mailowym: tadek.smutgala@seznam.cz lub tel. 731 874 658.
KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 24. 4. o godz. 18.00 do frysztackiej biblioteki.

OFERTY

WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ jakiekolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy,

wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra. Płacimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-235
ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-223
ŻALUJĘ Z MONTAŻEM, remonty, tel. 604 192 092, 558 742 676. GL-168

Żydowski sezon w Pradze

Koncert w Synagodze Hiszpańskiej zainauguruje dziś o godz. 19.30 cykl spotkań, który jego organizatorzy: Muzeum Żydowskie w stolicy Republiki Czeskiej i tamtejszy Instytut Polski (z pomocą finansową Forum Czesko-Polskiego) nazwali Sezon Polski w Pradze

Na koncercie w Synagodze Hiszpańskiej muzykę żydowską prezentuje zespół Cukunft, jedna z gwiazd polskiej sceny klezmerjazzowej. Natomiast spotkanie, któ-

re odbędzie się w środę w siedzibie Muzeum Żydowskiego, nazwano „Wirtualny sztetl”. Przedstawi się na nim Muzeum Historii Żydów Polskich, jeden z największych polskich projektów muzealnych ostatniego dwudziestolecia. Kierownik programowy Muzeum, Albert Stankowski, będzie mówił w Pradze nie tylko o misji powstającej placówki i jej imponującej siedzibie, ale także o projekcie: „Wirtualny sztetl”, internetowym portalu poświęconym lokalnym

historiom galicyjskich społeczności żydowskich.

Sezon Polski zakończy w środę 2 maja prezentacja filmu „Po-lin. Okruchy pamięci”, unikalnego filmu dokumentalnego przedstawiającego nieistniejący już świat galicyjskich miasteczek żydowskich. Reżyserka Jolanta Dylewska dotarła do wielu dotąd nieodkrytych materiałów dokumentujących koegzystencję polskiej oraz żydowskiej społeczności przed II wojną światową. (kor)

«Rytmik» szykuje... bal

Zespół taneczny „Rytmik” z Jabłonkowa szykuje się do kolejnego... balu. Tym razem własnego, tradycyjnego Balu Majowego. Ta doroczna sztandarowa impreza odbędzie się jednak tym razem nie w maju, ale w ostatni

piątek kwietnia – o godz. 18.00 w Domu PZKO w Nawsiu. – Ta nasza impreza cieszy się od lat wielką popularnością wśród wszystkich miłośników tańca, można bowiem na niej obejrzeć mieszanek tańców

latynoamerykańskich, tańce nowoczesne, a także występy gości. Zaprezentujemy wszystko najlepsze, co przygotowywaliśmy przez cały rok – zapewnia Renata Staszowska z kierownictwa „Rytmika”. (kor)

Dynamicznie rozwijająca się spółka regionalna prowadząca działalność w zakresie usług prawnych
poszukuje kandydatów na stanowisko:
ASYSTENTKA
ZAKRES PRACY:
■ wykonywanie prac administracyjnych
■ obsługa połączeń telefonicznych
WYMAGANE:
■ wykształcenie średnie
■ praktyka minimalnie 3 lata
■ podstawowa znajomość księgowości
■ znajomość obsługi komputera
■ aktywna znajomość języka polskiego
■ podstawowa znajomość języka angielskiego
■ dyspozycyjność, samodzielność, lojalność, komunikatywność
■ prawo jazdy gr. B
Zainteresowanych prosimy o przesłanie życiorysu na email: vyberove.rizeni2011@gmail.com, najpóźniej do 15.5.2012 roku.

Zareklamuj się w „GŁOSIE LUDU”! Beata Schönwald, doradca ds. reklamy, tel. 775 700 896

PIŁKARSKI WEEKEND: PRZEGRANE OSTRAWY, KARWINY I TRZYŃCA

Trzyniec zbliżył się do dna

I LIGA

**DUKLA PRAGA
OSTRAWA 4:1**

Do przerwy: 3:0. Bramki: 14. Vorel, 28. Pázler, 44. Lietava, 59. Svatonský – 87. Zawada. Sędziował: Jilek. Widzów: 2479. Ostrawa: Baránek – Frydrych, Adámik, Vomáčka, Zawada – Greguš (64. Droppa), Vašenda – Šenkeřík (46. Poliaček), Kraut, Fantiš – Magera (46. Ferenčík).

Banik bez pauzujących za żółte kartki kluczowych piłkarzy – Tomáša Marka i Davora Kukeca – potraktował mecz na Julisce w kategorii wycieczki szlakiem zabytków sportowej architektury Pragi. W najbliższą sobotę podopieczni Radka Látała podejmują ostatnią w tabeli Viktorię Žižków i w razie przegranej mogą zamawiać bilety do drugiej ligi.

W innych meczach 26. kolejki: Liberec – Žižków 4:0, Příbram – Cz. Budziejovice 1:2, Teplice – Jablonec 3:2, Slavia Praga – Slovácko 0:1, Hradec Kr. – Pilzno 0:1, Ml. Bolesław – Sparta Praga 2:0; mecz Ołomuniec – Bohemians zakończył się wczoraj po zamknięciu numeru. Lokaty: 1. Liberec 58, 2. Sparta 54, 3. Pilzno 53,... 15. Ostrawa 18, 16. Žižków 15 pkt.

II LIGA

**TRZYŃCIEC
UJŚCIE n. ŁABĄ 1:2**

Do przerwy: 0:2. Bramki: 79. Nekuďa – 8. i 33. Holek. Sędziował: Lerch. Widzów: 530. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Kuděla, Rehák, Joukl – Malíř, Hanus, Matoušek, Eismann



Petra Lisického (Trzyniec) zatrzymał Rosendo Ezequiel.

(71. Byrtus) – Nekuda, Gavlač (57. Surynek).

Trzyńczanie w meczu z liderem tabeli mogli tylko sprawić niespodziankę. Cuda zdarzają się jednak w bajkach, na Lešnej było więc zgodnie z przewidywaniami. Obie bramki gospodarze stracili po dużych błędach. To działa na psychikę niczym bumerang, kiksy lubią się bowiem powtarzać. Gol Nekuďy (z dośrodkowania Byrtusa) był łabędzim śpiewem ekipy Aloiseho Grussmana. – Sytuacja zrobiła się poważna –

ocenil przedostatnie miejsce w tabeli szkoleniowiec Trzyńca.

MOST – KARWINA 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 74. Hofmann. Sędziował: Býma. Widzów: 586. Karwina: Paleček – Hrtánek, Hoffmann, Bolf, Knötig – Ciku (59. Bartozel), Motyčka (81. Savič), Jursa, Bartošák – Presl (68. Vrána), Gonda.

To pierwsza porażka Marka Kalivody przy sterze Karwiny. – Mieliliśmy niewiele do powiedzenia. Gospodarze wygrali zasłużenie

– skomentował zawody szkoleniowiec nadolziańskiego drugoligowca. Mecz rozstrzygnął na korzyść gospodarzy Hofmann, wykorzystując celne podanie z rzutu różnego.

W innych meczach 24. kolejki: Brno – Znojmo 2:0, Jihlava – Zlin 3:3, Bohemians – Varnsdorf 1:2, Sokolow – Opawa 1:0, Tábořsko – Sparta B 1:3, Čáslav – Vlašim 2:1. Lokaty: 1. Ujście n. Ł. 48, 2. Bohemians 44, 3. Jihlava 44,... 5. Karwina 39, 15. Trzyniec 25 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Złote runo nie dla Banika

TIPGAMES EKSTRA LIGA

**KARWINA
DUKLA PRAGA 22:28**

Do przerwy: 8:13. Karwina: Lešan, Adamík – Krahulec 1, Vančo 2, Sliwka, Heinz, Chudoba 6/2, Klačo, Mlotek 4, Kružák 1, Petrovský 3, Hašík 3, Požárek 1, Kalous 1.

Piłkarze ręczni Banika Karwina definitywnie stracili szansę na mistrzowski tytuł w ekstraklidze. Szansę na złoto odebrali im wczoraj szczytności Dukli Praga, którzy na karwińskim parkiecie wygrali 28:22. Banik nawiązał do kiepskiego występu z Lowosicami. Znow nie wystrzegł się błędów, a kluczowi snajperzy Karwiny zafundowali sobie w sobotę drzemkę.

– Niestety, nie stać nas w obecnej chwili na walkę o złoty medal. Znow aż roilo się od błędów – skomentował mecz Rastislav Trtík, trener Banika Karwina. **(jb)**

T-MOBILE EKSTRAKLASA

**PODBESKIDZIE B. BIAŁA
WISŁA KRAKÓW 1:3**

Do przerwy: 0:0. Bramki: 84. Cohen – 76. Jirsák, 81. Kirm, 87. Genkow. Podbeskidzie: Bąk – Sokołowski, Konieczny, Dančík (82. Byrtek), Górkiewicz – Ziajka, Łatka, Reiman (83. Cohen), Malinowski (59. Sacha), Patejuk – Demjan.

W innych meczach 27. kolejki: Cracovia – Widzew 0:0, Polonia – Ruch 0:1, Legia – Lech 0:1, J. Białystok – Górnik 2:1, Lubin – Bełchatów 1:1, Lechia – Śląsk 1:1. Lokaty: 1. Legia 49, 2. Ruch 48, 3. Śląsk 47,... 11. Podbeskidzie 34 pkt. **(jb)**

Futbol w niższych klasach

DYWIZJA

SZUMPERK – ORŁOWA 2:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 40. Olejník, 88. Skopal – 28. Z. Kadlčák, 62. Přechtěl. CZK: 76. Bochnák (O). Orłowa: Szarowski – Pražák, Derých, Bochnák, Vyskočil – Pešek (82. Jonek), Kušníř, Z. Kadlčák, Kovář (78. Bajzath), Václavěk – Přechtěl (85. Perić).

Konfrontacja antyfutbolu gospodarzy z techniczną piłką Slavii zakończyła się podziałem punktów. Remis uratował dla Szumperka Skopal, który w 88. minucie doszedł do piłki po długiej wrzutce z autu, nie dając szans Szarowskiemu. Orłowianie zagrali bez kontuzjowanego brazylijskiego obrońcy Silveiry.

**PIOTROWICE
MIKULOWICE 2:1**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 44. i 60. Hanusek – 7. Křepelka. CZK: 90. Karabina (M). Piotrowice: Sabela – Kempný, Gill, Bielan, Reichl – Vlachovič (60. Anastazovský, 65. Urban), Škuta, Koper, Miko (85. Kumpán) – Hanusek, Šuster.

Goście zaskoczyli Lokomotywę w 7. minucie, kiedy to z kontry trafił Křepelka. Reszta spotkania należała jednak do Piotrowic. Wyrównał po akcji indywidualnej Hanusek. Ten sam piłkarz spożytkował w drugiej połowie „jedenastkę” za podcięcie Kempnego. – Mecz oceniam bardzo pozytywnie. Z Mikulowicami nikt

nie ma łatwej przeprawy – powiedział „Głosowi Ludu” trener Lokomotywy, Čestmír Kročil.

**OPAWA B
HAWIERZÓW 2:2**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 33. Kuzník, 75. Řiška – 19. Chovanec, 85. Starý. Hawierzów: Juras – Valový (70. Baláž), Hrbáček, Michalčák, Kadlčák – Laryš, Lukan (82. Jašek), Skotnica, Pištěk – Chovanec, Starý.

Indianie wywalczyli cenny remis na boisku rezerw Opawy. Dobry mecz zaliczył bramkarz Juras, który w kluczowych momentach wykazał się znakomitą refleksą, w miarę nieźle zagrała też linia obrony. Podopieczni Zoltána Beño w końcówce przycisnęli gospodarzy i doczekali się zasłużonego wyrównania po akcji Starego.

W innych meczach 21. kolejki: Prościejów – Nowy Jiczyn 2:1, Beneszów Dolny – Wałaskie Międzyrzecze 1:3, Brumow – Slavičín 2:0, Krawarze – Karniów 0:0, Mohelnice – Liskowice 0:0. Lokaty: 1. Orłowa 53, 2. Prościejów 39, 3. Mikulowice 39,... 5. Piotrowice 36, 15. Hawierzów 18 pkt.

M. WOJEWÓDZTWA

CZ. CIESZYN – HAJ 6:0

Do przerwy: 3:0. Bramki: 26., 55. i 62. Zabelka, 77. Šmahaj, 37. Siegl, 44. Opic. Cz. Cieszyn: Klepek – Buzek, Šlavka, Rác, Sporysz – Groš, Kantor (55. Przyczko), Siegl, Hra-

dečný – Opic (70. Kadaš), Zabelka (75. Šmahaj).

Cieszyniaczy urządzili sobie pokazówkę. Hat trickiem popisał się Zabelka, który z Opicem w ataku stworzył istny duet marzeń. – Opic potrzebował czasu na aklimatyzację, ale z meczu na mecz jest coraz lepiej – powiedział nam Dalibor Damek, trener Czeskiego Cieszyna. Piłkarze IRP tracą tylko punkt do rezerw Karwiny.

**KARWINA B
BOGUMIN 2:0**

Do przerwy: 2:0. Bramki: 8. Egermajer, 18. Koutný. Karwina B: Dočekal – Škahič, Janík, Cverna, Skácelík – Koutný, Ruisl, Perůtka (68. Zielonka), Kubiena (89. Žebrok) – Juřena (80. Krátka), Egermajer. Bogumin: Šráček – Vondrák (52. Pluta), Prokš, Košťál, Tvrdý – Socha, Kubinski, Brunclík, Ciesarik – Kukulič (46. Šindler), Sittek (16. Poštulka).

Obie ekipy zaprezentowały dobry futbol. Boguminiacy pałali chęcią rewanżu za nieudany występ w jesiennych kolejkach i pomimo przegranej zostawili w Karwinie pozytywne wrażenia. – Rywal nie sprzedał tanio skóry, nawiązał z nami wyrównaną walkę – ocenił Tomáš Bernady, trener Karwiny B. Pecha miał w meczu napastnik Jakub Sittek, który zaliczył pierwszy mecz w barwach Bogumina po kontuzji kolana. – Jakub zszedł z boiska już w 16. minucie, uraz znow dał się we znaki – powie-

ział nam Martin Kempný, trener Bogumina.

**DZIEĆMOROWICE
P. POŁOM 1:1**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 35. Matušík – 90. Mikulenka. CZK: 35. Połomský (P). Dziećmorowice: Mrkva – Škulaň, Prčík, Aniol, Karkoška – Schimke, Matušík (90. Novák), Špička, Beiner – Goj (83. Ligocký), Punčochář (75. Papcún).

Gospodarze po bramce z karnego stawili się na oszczędny futbol, licząc na nieudolność strzelecką rywala. Osłabieni goście nawet w dziesiątkę mieli więcej z gry, strzelając w zamieszaniu podbramkowym wyrównującego gola. – Druga połowa, to był istny koszmar – powiedział nam Petr Číž, trener Dziećmorowic.

Lokaty: 1. Karwina B 44, 2. Cz. Cieszyn 43, 3. Dziećmorowice 42,... 8. Bogumin 30 pkt. W czwartek (17.00): Bogumin – Frydlant (zaległy mecz 20. kolejki).

IA KLASA

Stara Biela – Bystrzyca 1:1, Frydek – Mistek B – Šmířowice 3:3, Sucha Górna – Veřovice 0:1, Szonów – Olbrachcice 3:1, Stonawa – Brusperk 4:0, St. Miasto – Petřvald n. M. 2:1, Czeladna – Raszkowice 0:1. Lokaty: 1. Frydek-Mistek B 40, 2. Stara Biela 34, 3. Petřvald n. M. 32, 4. Šmířowice 31, 5. Stonawa 30,... 8. Olbrachcice 23, 12. Bystrzyca 17, 13. Sucha G. 16 pkt.

I B KLASA

Dobratice – Lutynia Dolna 1:2, Datynie Dolne – Gnojnik 1:0, Mosty – Nydek 3:2, Oldrzychowice – Sedliszczce 0:6, Wędrzyń – Dąbrowa 9:1, Cierlicko – Dobra 3:3, Gródek – Jabłonków 3:2. Lokaty: 1. Wędrzyń 42, 2. Lutynia Dolna 41, 3. Sedliszczce 38 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

TJ Pietwałd – Sn Orłowa 2:1, Bogumin B – ČSAD Hawierzów 1:1, Sj Rychwałd – I. Piotrowice 1:2, G. Błędowice – B. Rychwałd 1:1, Wierzniowice – Żuków G. 1:0, Łąki – F. Orłowa 4:1. Lokaty: 1. TJ Pietwałd 36, 2. ČSAD Hawierzów 35, 3. Bogumin B 29 pkt.

RP KARWIŃSKIEGO

Viktoria Bogumin – L. Piotrowice B 2:1, Sn Hawierzów – Dąbrowa B 5:1, Zabłocie – Sj Pietwałd 1:0. Lokaty: 1. L. Piotrowice B 27, 2. Sj Pietwałd 26, 3. Zabłocie 25 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Hukwaldy – Niebory 0:1, Piosek – Nawsie 2:1, Waclawowice – Bukowiec 8:1. Lokaty: 1. Kozłowice 47, 2. Luczina 43, 3. Rzepiszczce 32 pkt.

RP FRYDEK-MISTEK

Oldrzychowice B – Liskowice B 3:1, Milików – Dobra B 4:2, Toszonowice – Fryczowice B 1:1, Chlebowice – Šmířowice B 1:1. Lokaty: 1. Chlebowice 41, 2. Liskowice B 41, 3. Milików 40 pkt. **(jb)**